

**ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՀՐԱՎԵՐԻ ՊԱՐԶԱԲԱՆՄԱՆ ՄԱՍԻՆ**

Հայտարարության սույն տեքստը հաստատված է գնահատող հանձնաժողովի 2026 թվականի մարտի 4-ի թիվ 2 որոշմամբ և հրապարակվում է «Գնումների մասին» ՀՀ օրենքի 29-րդ հոդվածի համաձայն

ԸՆԹԱՑԱԿԱՐԳԻ ԾԱԾԿԱԳԻՐԸ «ՇՄՆ-ԲՄ-ԱՊՁԲ-26/04»

Շրջակա միջավայրի նախարարության «Հիդրոոգերևութաբանության և մոնիթորինգի կենտրոն» ՊՈԱԿ-ի կարիքների համար «Օդերևութաբանական ռադիոլոկացիոն կայանի» ձեռքբերման նպատակով կազմակերպված «ՇՄՆ-ԲՄ-ԱՊՁԲ-26/04» ծածկագրով գնման ընթացակարգի գնահատող հանձնաժողովը ստորև ներկայացնում է նույն ծածկագրով հրավերի վերաբերյալ 2026 թվականի մարտի 03-ին ժամը 03:17:28-ին ստացված հարցադրումը և դրանց վերաբերյալ 2026 թվականի մարտի 4-ին ժամը 10:30-ին տրամադրված պարզաբանումը՝

Question No. 1: we would like to kindly request clarification regarding the required amount of the bid security. In the official English version of the tender documentation, the following two statements are provided:
The participant submits a bid security ... in an amount equal to the purchase price.
The bid security is submitted ... in an amount equal to five percent of the purchase price. that it should be 5 Percent of the purchase price.
In other language versions of the documentation, only the requirement of 5 percent of the purchase price is mentioned. Therefore, we assume that the correct requirement is indeed 5percent of the purchase price.
We kindly ask you to confirm this, so that we can arrange the bank guarantee in the correct amount.
Thank you in advance for your clarification.

Հարցադրում N 1: Մենք կցանկանայինք պարզաբանում խնդրել առաջարկի ապահովագրության պահանջվող գումարի վերաբերյալ:
Մրցութային փաստաթղթերի պաշտոնական անգլերեն տարբերակում տրամադրված են հետևյալ երկու դրույթները.
Մասնակիցը ներկայացնում է առաջարկի ապահովագրություն... գնման գնին համարժեք գումարով:
Առաջին դրույթը նշում է, որ առաջարկի ապահովագրությունը պետք է հավասար լինի գնման ամբողջական գնին, մինչդեռ երկրորդը նշում է, որ այն պետք է կազմի գնման գնի 5 տոկոսը:
Փաստաթղթերի այլ լեզվական տարբերակներում նշված է միայն գնման գնի 5 տոկոսի պահանջը: Հետևաբար, մենք ենթադրում ենք, որ ճիշտ պահանջը իրականում գնման գնի 5 տոկոսն է:
Խնդրում ենք հաստատել սա, որպեսզի կարողանանք կազմակերպել բանկային երաշխիքը ճիշտ գումարով:
Նախապես շնորհակալություն ենք հայտնում ձեր պարզաբանման համար:

Clarification N 1 1.In the Invitation for Tender No. ME-OT-ESD-26/04, under Part 1, Section 7, in the «Tender Security^{2»} footnote (footnote ¹ of the English version) and in Section 7 of the same section - in the «**BID SECURITY** ^{12»} section (footnote ¹¹ in the English version) the footnote clearly states that if the procedure is organized on the basis of Section 1 of Part 6 of Article 15 of the Law on Public Procurement of the Republic of Armenia, **then a bid security is not applicable. Therefore, the participant does not submit a bid security.**
2. In section 10.3 of Invitation, Part 1, Section 10, it is clearly stated, «10. 3 If the procurement procedure is organized pursuant to Article 15, part 6 of the Law and, at the

time the authority to conclude the contract arises, no funds are budgeted, then the contract security is provided in the form of a unilaterally approved declaration - a penalty or cash deposit - Annex No. 4.1:

At this stage, the winner shall submit a unilaterally confirmed declaration in the form of a penalty or cash, Annex No. 4.1, amounting to 10 percent of the proposed price

Section 8.16 of the draft contract in Annex 5 of the Invitation provides that the supply of the goods under the Contract shall be carried out upon the availability of the necessary financial resources for that purpose and upon the conclusion of a corresponding agreement between the parties. If the amount of financial resources allocated for the performance of the contract exceeds twenty-five times the base procurement unit, then an agreement shall be concluded by the Buyer if the contract security provided by the Seller in the form of a penalty is replaced with a guarantee or cash, in accordance with Annex No. 4.

The contract security deposit amounts to 10 percent of the purchase price. Since the procedure is organized under Article 15, part 6 of the Law, the contract security deposit is calculated on the **base of contract price**.

Պարզաբանում N 1:

1. ՇՄՆ-ԲՄ-ԱՊՁԲ-26/04 ծածկագրով մրցույթի Հրավերի 1-ին մասի 7-րդ կետի «Հայտի ապահովման ²» տողատակում (անգլերեն տարբերակի ¹ տողատակում) և 7-րդ՝ «ԱՅՏԻ ԱՊԱՀՈՎՈՒՄԸ ¹²» բաժնի (անգլերեն տարբերակի ¹¹ տողատակում) տողատակում հստակ նշված է՝ եթե ընթացակարգը կազմակերպվում է «Գնումների մասին» ՀՀ օրենքի 15-րդ հոդվածի 6-րդ մասի 1-ին կետի հիման վրա, ապա հայտի ապահովումը կիրառելի է: **Հետևաբար մասնակիցը հայտի ապահովում չի ներկայացնում:**

2. Հրավերի 1-ին մասի 10-րդ բաժնի 10.3 կետում հստակ նշված է «10.3 Եթե գնման ընթացակարգը կազմակերպված է Օրենքի 15-րդ հոդվածի 6-րդ մասի հիման վրա և պայմանագիրը կնքելու իրավասության առաջացման պահին նախատեսված չեն ֆինանսական միջոցներ, ապա պայմանագրի ապահովումը ներկայացվում է միակողմանի հաստատված հայտարարության՝ տուժանքի կամ կանխիկ փողի ձևով՝ Հավելված N°4.1: **Տվյալ փուլում հաղթող մասնակիցը ներկայացնելու է միակողմանի հաստատված հայտարարության՝ տուժանքի կամ կանխիկ փողի ձևով՝ Հավելված N°4.1՝ առաջարկած գնի 10 տոկոսի չափով:**

Հրավերի Հավելված 5-ի պայմանագրի նախագծի 8.16-րդ կետով սահմանված է՝ Պայմանագրով նախատեսված ապրանքների մատակարարումն իրականացվում է այդ նպատակով ֆինանսական միջոցների առկայության և դրա հիման վրա կողմերի միջև համապատասխան համաձայնագրի կնքման միջոցով: Եթե պայմանագրի կատարման համար հատկացված ֆինանսական միջոցների չափը գերազանցում է գնումների բազային միավորի քսանհինգապատիկը, ապա Գնորդի կողմից համաձայնագիր կկնքվի, եթե Վաճառողի կողմից տուժանքի ձևով ներկայացված պայմանագրի ապահովումը փոխարինվում է երաշխիքով կամ կանխիկ փողով՝ Հավելված N°4-ով:

Պայմանագրի ապահովման չափը կազմում է գնման գնի 10 տոկոսը: Քանի որ ընթացակարգը կազմակերպված է Օրենքի 15-րդ հոդվածի 6-րդ մասի հիման վրա, ապա պայմանագրի ապահովման չափը հաշվարկվում է **պայմանագրի գնի նկատմամբ:**

Սույն հայտարարության հետ կապված լրացուցիչ տեղեկություններ ստանալու համար կարող եք դիմել «ՇՄՆ-ԲՄ-ԱՊՁԲ-26/04» ծածկագրով գնահատող հանձնաժողովի քարտուղար՝ **L.Զոհրաբյանին:**

Հեռախոս՝ (011) 818 529:

Էլեկտրոնային փոստ՝ gnumner@env.am:

«ՇՄՆ-ԲՄ-ԱՊՁԲ-26/04» ծածկագրով գնման ընթացակարգի գնահատող հանձնաժողով